



AMS

EN-1

FR-2

DE-3

NL-4

ES-5

IT - 6

OWNER'S MANUAL

MP3

R-D-S
RADIO DATA SYSTEM

S

USB
UNIVERSAL SERIAL BUS

CT410/TUNER CT410

Safety Information

Thank you for purchasing this product, please read the manual carefully before operating, and reserve it for future reference.

PRECAUTIONS

- Use only in a 12-volt DC negative-ground electrical system.
- Disconnect the vehicle's negative battery terminal while mounting and connecting the unit.
- When replacing the fuse, be sure to use one with an identical amperage rating. Using a fuse with a higher amperage rating may cause serious damage to the unit.
- Make sure that pins or other foreign objects do not get inside the unit, they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock.
- If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car becomes normal before operating the unit.
- Keep the volume at a level at which you can hear outside warning sounds (horns sirens, etc.).

CAUTION

- DO NOT open covers and do not repair yourself. Consult the dealer or an experienced technician for help.

Specifications

General

Power supply:	12V DC (11V-16V) Test voltage 14.4V, negative ground
Maximum power output:	4X25W or 2X20w
Suitable speaker impedance:	4-8ohm
Weight:	1.0kg
Dimensions (WxHxD):	182x53x112mm

FM Stereo Radio

Frequency range:	87.5 - 108.0MHz
Signal/noise ratio:	50dB
Step:	50KHz

AM (MW) Radio

Frequency range:	522-1620KHz
Step:	9KHz

AM (LW) Radio

Frequency range:	153-280 kHz
Usable sensitivity(S/N=20dB):	30dB μ

Contents

Safety Information	1
Specifications.....	1
Panel Controls.....	2
Button Tips.....	3
USB/SD MP3 Playback.....	3
USB/SD Notes.....	4
Troubleshooting.....	5

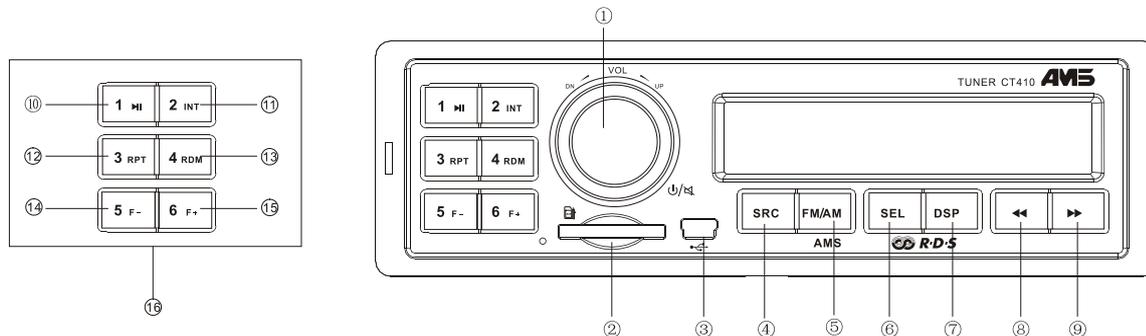
BEFORE OPERATION

- Do not raise the volume level too much, as this will block outside sounds, making driving dangerous.
- Stop the car before performing any complicated operation.

Note:

1 According to models with different wiring harness to connect the definition of the specific content, please refer to the model label.
2 Specifications and the design are subject to change without notice due to improvements in technology.

Panel Controls



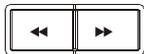
1. - Power on
- Mute
- When on, hold it to power off.
- Rotate the knob to adjust the volume.
2. - SD card slot
3. - USB slot
4. - Source
Radio
USB (when USB inserted)
Card (when SD card inserted)
5. - Band switch:
FM1 -> FM2 -> FM3 -> AM1 -> AM2-LW
- Hold it Automatically search station and store the signal strongly station to 1-6 Preset
6. - Press to select VOL/PTY/AF/TA/BAS/TRE/BAL/FAD, Rotate the VOL knob to adjust value
- Hold it to select EQ preset mode: EQ OFF-CLASSIC-POP-ROCK-FLAT, Rotate the VOL knob to adjust value
7. - Press to display clock,
- Hold it to setting clock
- Radio mode:
Display FM/AM frequency
- MP3 mode:
Turn and turn about folder name/file name /ID3 TAG/Clock
8. - Radio mode
- Auto search the station from high to low
9. - Radio mode
Auto search the station from low to high
- MP3 mode
Select the next track
10. - Play/pause
11. - Program intro play(10 sec.)
12. - MP3 repeat play
13. - MP3 random play
14. - MP3 folder back
15. - MP3 folder ahead
16. - 10~15 Radio preset
Press to tune in a preset station.
Hold for more than 2 seconds to store current station.

Button Tips

MP3 Playback

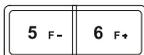
Track skip

Press the button to go to the previous or next track.



MP3 track fast search

Press the button to select MP3 folder back/ ahead



Set Clock

Radio mode:press DISP button, Turn and turn display PTY/Clock/current channel frequency
MP3 playback mode:press DISP button,Turn and turn about folder name/file name/ID3 TAG/ Clock

Then press DISP more than 2 seconds, minute display blinks, rotate the VOL knob to set minute, press DISP again, hour display blinks, rotate the VOL knob to set hour, press DISP to confirm.

Tune

Radio seek automatically

Auto search the station from high to low or from low to high.



Radio tune by step

Hold it more than 2 second, switch to the manual mode,press the button step search the station from high to low or from low to high.



Manual Memory Store

At FM1/FM2/FM3/AM1/AM2/LW mode, press and hold button 1-6 to store current station in memory. You can store 36 stations totally. (18FM /12AM / 6LW)

RDS

Press the SEL button to set AF/TA, rotate the VOL knob to open or close AF/TA function.

Press the SEL button to PTY function, rotate the VOL Knob, display NEWS and POP program type.

When display NEWS, press the 1-6 button to select opposite preset

**1-SPORT /2-DRAMA /3-CULTURE,
4-WEATHER /5-TRAVEL /6-SOCIAL**

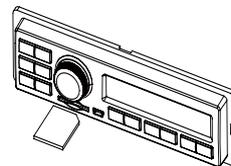
When display POP, press the 1-6 button to select opposite preset

**1-ROCK /2-EASY /3-LIGHT
4-CLASSICS /5-DAZZ /6-FOLK**

USB/SD MP3 Playback

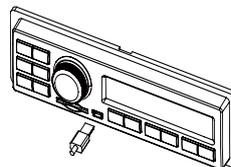
Loading/Take out SD Card

1. Insert SD card into the slot, with the front side at down side.
The unit will play the music automatically and the LCD will show CARD.
2. Push SRC button and switch to non CARD mode, slightly press SD card, take out the card when it was pop out



Loading/Take out USB equipment

1. Insert USB into the connector and the unit play the music in the USB storer automatically, and the LCD will show USB.
2. Push the SRC button and switch to non USB mode, then take off the USB storer.



USB/SD Notes

USB functions (flash memory type) MP3 music play

1. SD card support
2. USB flash memory 2 in 1 (SD) support
3. Fat 12/fat 16/fat 32 is possible
4. USB 1.1 support, USB 2.0 support (it can not support USB 2.0 speed. Just, get the same speed with USB 1.1).
5. WMA files not support
6. Maximum number of MP3 files is 1000. Maximum number of folders is 999.
7. Better use a USB/SD/MMC card which capacity is less than 8GB, and folders are less than 30.
8. Not all USB devices are compatible with the unit.

Note:USB connector was not electricized.

TROUBLESHOOTING

The following checklist can help you solve some problems which you may encounter when using the unit. Before consulting it, check the connections and follow the instructions in the user manual. Do not use the unit in abnormal condition, for example without sound, or with smoke or foul smell can cause fire or electric shock, immediately stop using it and call the store where you purchased it.

Problem	Possible cause	Solution
General		
The unit will not switch on.	Car ignition is not on. Cable is not properly connected. Fuse is burnt.	Turn your car key in the ignition. Check cable connection. Replace fuse with a new fuse of the same capacity.
No sound	Volume is set at minimum or the mute function is on.	Check the volume or switch the mute function off.
The unit or screen does not work normally.	The unit system is unstable.	Press the RESET button.
Mode TUNER		
Unable to receive stations.	The antenna is not connected properly.	Connect the antenna properly.
Poor quality reception of radio station.	The antenna is not fully extended or it is broken.	Fully extend the antenna and if broken, replace it with a new one.
Preset stations are lost.	The battery cable is not properly connected.	Connect the permanent live on the unit to the permanent live on the vehicle.
Mode USB/SD/MMC		
Unable to insert USB device or SD/MMC card	The memory card or USB device has been inserted the wrong way round.	Insert it the other way around.
The USB device or SD/MMC card cannot be read.	NTFS format is not supported.	Check that the file system is in FAT or FAT32 format. Due to different formats, some models of storage devices or MP3 players may not be read.

INFORMATIONS CONCERNANT LA SECURITE

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce produit. Nous vous prions de lire attentivement ce manuel avant toute utilisation, et de le conserver pour vous y référer à l'avenir.

PRECAUTIONS

- A n'utiliser que dans un système électrique avec châssis à la masse de 12 volts CC.

- Débrancher la borne négative du véhicule au moment d'installer et de brancher l'appareil.

- Lorsque vous remplacerez le fusible, assurez-vous d'en utiliser un avec un ampérage identique. Un fusible avec un ampérage plus élevé entraînerait des dommages sérieux sur l'appareil.

- Assurez-vous que les goupilles ou tout autre corps étranger, n'entrent pas dans l'appareil car elles pourraient entraîner un dysfonctionnement ou créer des risques pour la sécurité tels qu'un choc électrique.

- Si vous avez garé la voiture pendant un long moment au chaud ou dans le froid, attendez que sa température redevienne normale avant de faire fonctionner l'appareil.

- Maintenez le volume à un niveau qui vous permette d'entendre les bruits extérieurs de la circulation (klaxons, sirènes, etc.)

ATTENTION

- NE PAS tenter de démonter l'appareil pour le réparer vous-même. Consulter le distributeur ou demander l'aide un technicien expérimenté.

SPECIFICATIONS

GENERAL

Alimentation :	12V DC (11V-16V) Tension d'essai 14,4V, châssis à la masse
Sortie Max. alimentation :	4x25W ou 2x20W
Stations mémorisées en cas de coupe-batterie.	
Impédance haut parleur correcte :	4-8 OHM
Poids :	1.0kg
Dimensions (L/H/D) :	182x53x112mm

Radio FM Stereo

Gamme de fréquence :	87.5-108.0 KHz
rapport signal/bruit :	50dB
Pas de fréquence :	50 KHz

Petite onde PO (MW)

Gamme de fréquence :	522-1620KHz
Pas de fréquence :	9KHz

Grande onde GO (LW)

Gamme de fréquence :	153-280 kHz
Sensibilité utile(S/N=20dB) :	30dBμ

CONTENU

Informations relatives à la sécurité.....	1
Spécifications.....	1
Commandes.....	2
Conseils d'utilisation des boutons.....	3
Lecture SB/SD MP3	4
Notes USB/SD	4
Recherche de panne.....	5

AVANT UTILISATION

Ne pas monter le son de manière trop importante
Cela pourrait assourdir les sons venant de l'extérieur et rendre votre conduite dangereuse.

Arrêter la voiture avant de procéder à toute manipulation compliquée

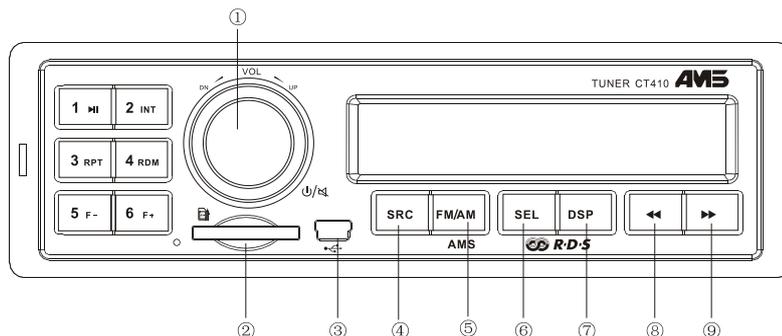
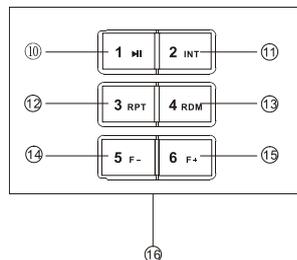
Note :

1. Suivant les modèles et les différentes connexions permettant la définition du contenu spécifique de l'appareil.

Se référer à l'étiquette du modèle.

2. Les spécifications et le design sont sujets à d'éventuelles modifications sans préavis, ceci étant dû aux progrès technologiques.

COMMANDES



1. - Mise en marche
 - Muet
 - Quand en état de marche, maintenir appuyé pour l'éteindre
 - Tourner le bouton pour ajuster le volume
2. - Emplacement carte SD
3. - Emplacement USB
4. - Source
 - Radio
 - USB (lors de l'insertion USB)
 - Carte(lors de l'insertion de la carte SD)
- 5.- Changement de fréquences :
 - FM1->FM2->FM3->AM1->AM2->LW
 - Autostore (appuyer 1 seconde)mise en mémoire automatique des fréquences les plus puissantes et enregistrement sur les touches sélections de 1 à 6
- 6.- Appuyer pour sélectionner VOL/PTY/AF/TA/BAS/TRE/BAL/FAD, tourner le

- bouton pour ajuster.
- appuyer maintenir pour sélectionner EQ en :
 - EQ OFF-CLASSIC-POP-ROCK-FLAT
- Tourner le bouton VOL pour ajuster le volume.
- 7.- Appuyer pour afficher l'heure, maintenir appuyer pour régler l'heure
 - Mode radio : Affichage fréquence FM/AM
 - Mode MP3 :Tourner le bouton jusqu'à trouver le nom du dossier/fichier/ID3 TAG/Heure
- 8.- Mode radio
 - Recherche automatique des stations en descentes (maintenir enfoncé pour passage en mode manuel)
 - Mode MP3
 - Sélectionner la piste précédente.
- 9.- Mode radio

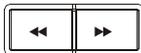
- Recherche automatique des stations en montée (maintenir enfoncé pour passage en mode manuel)
- Mode MP3
 - Sélectionner la piste suivante.
10. - Lecture/pause
11. - Programme Intro / lecture des 10 secondes de chaque morceaux pour recherche
12. - MP3 Repeat (reproduction de la même chanson ou dossier)
- 13.- MP3 mode aléatoire (lecture aléatoire dans un dossier ou tous les dossiers)
- 14.- MP3 Dossier précédent
- 15.- MP3 Dossier suivant
- 16.- 10~15 en mode radio
 - sélection des stations radios prérégées
 - Appuyer pour sélectionner la station
 - Pour enregistrer une fréquence, Maintenir une des touches plus de 2 secondes.

CONSEILS D'UTILISATION DES BOUTONS

Lecture des MP3

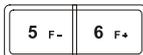
Saut de pistes

Appuyer sur le bouton pour atteindre la piste précédente ou la piste suivante



Recherche rapide de pistes

Appuyer sur le bouton pour sélectionner le dossier MP3 retour/avant



Réglage de l'heure

En mode Radio appuyer sur le bouton DISP, tourner jusqu'à l'affichage de PTY/Clock/fréquence radio en cours

Mode lecture MP3 : Appuyer sur le bouton DISP, tourner jusqu'à trouver le dossier le dossier/fichier/ID3 TAG/Heure.

Appuyer ensuite sur DISP pendant un peu plus de 2 secondes, l'affichage des minutes clignote, tourner le bouton du volume pour régler les minutes, tourner le bouton pour régler l'heure, appuyer sur Display pour confirmer.

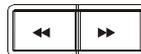
Tuner

Recherche des stations en automatique

Recherche automatique de stations en montée ou descente.

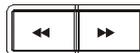
Recherche des stations en automatique

Recherche automatique de stations en montée ou descente.



Recherche des stations en manuel

Maintenir appuyer pendant un peu plus de 2 secondes pour passer en mode manuel, appuyer sur le bouton pour une recherche pas à pas des stations montantes ou descendantes.



Enregistrement manuel des stations

En mode FM1/FM2/FM3/AM1/AM2/LW, appuyer et maintenir la pression sur le bouton 1-6 pour enregistrer la station en cours.

Vous pouvez stocker au total 36 stations. (18FM/12PO/6GO)

RDS

Appuyer sur le bouton SEL pour avoir la fonction AF/TA, tourner le bouton VOL pour activer ou désactiver la fonction AF/TA

Appuyer sur le bouton SEL pour avoir la fonction PTY, tourner le bouton du volume VOL pour afficher NEWS et des programmes type POP.

Quand vous avez affiché NEWS, appuyer sur le bouton 1-6 pour sélectionner le réglage opposé.

1-SPORT / 2.DRAMA / 3.CULTURE / 4.WEATHER/ 5.TRAVEL / 6.SOCIAL

Quand POP est affiché, appuyer sur le bouton 1-6 pour sélectionner le réglage opposé.

1-ROCK / 2-EASY / 3-LIGHT / 4.CLASSICS / 5.DAZZ / FOLK

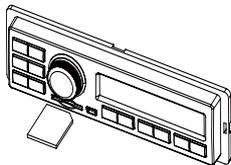
Lecture USB/SD MP3

Charger / sortir la carte SD

Insérer la carte SD dans l'emplacement, avec la partie connectique dirigée vers le bas.

L'appareil jouera automatiquement la musique et l'écran LCD affichera CARD.

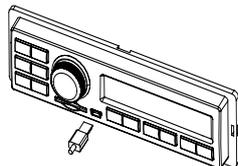
Appuyer sur le bouton SRC et commuter en mode non Carte, appuyer légèrement sur la carte pour la faire sortir.



Charger/ sortir la clé USB

1. Insérer la clé USB sur le cordon et insérer le connecteur dans la façade, l'appareil jouera la musique stockée sur la clé USB, et l'écran affichera USB.

2. Appuyer sur le bouton SRC et commuter en mode non USB et retirer la clé USB.



NOTES USB/SD

Fonctions USB (flash Memory type) Musique MP3

1. Support Carte SD
2. Clé USB mémoire 2 en 1 support (SD)
3. Fat 12/fat 16fat 32 si possible
4. Support USB 1.1 – le support USB 2.0 (si ça ne supporte pas la vitesse du USB 2.0, utiliser la vitesse du support USB 1.1)
5. Les fichiers WMA ne sont pas supportés par l' appareil
6. Le nombre maximum de MP3 est de 1000
Le nombre de dossiers maximum est de 999
7. Il est préférable d'utiliser une CARTE USB/ SD/MMC dont la capacité de stockage est de moins de 8GB, et la capacité de stockage des dossiers de 30.
8. Toutes les clés USB ne sont pas compatibles avec cet appareil

Note : Le connecteur USB n'était pas alimenté.

RECHERCHE DE PANNE

La liste de vérifications suivantes peut vous aider à résoudre certains problèmes que vous pourriez rencontrer lors de l'utilisation de l'appareil. Avant de la consulter, vérifiez les branchements et suivez les instructions qui figurent dans le manuel utilisateur. N'utilisez pas l'appareil en conditions anormales, par exemple sans le son ou avec une fumée ou une odeur bizarre pouvant entraîner une inflammation ou un choc électrique. Arrêtez immédiatement de vous en servir et appelez le magasin où vous l'avez acheté.

Problème	Cause Probable	Solution
Généralités		
L'appareil ne s'allume pas	L'allumage de la voiture n'est pas activé. Le câble n'est pas bien connecté. Le fusible est fondu	Tournez votre clé de voiture dans l'allumage. Vérifiez le branchement du câble. Remplacez le fusible par un fusible neuf de même capacité.
Pas de son	Le volume est au minimum ou la fonction muette est activée.	Vérifiez le volume ou arrêter la fonction MUTE.
L'appareil ou l'écran ne fonctionne pas normalement.	Le système de l'appareil est instable.	Appuyez sur le bouton RESET.
Mode TUNER		
Ne reçoit pas les stations.	L'antenne n'est pas connectée correctement.	Connectez correctement l'antenne.
Réception de mauvaise qualité.	L'antenne n'est pas complètement déployée ou est cassée.	Déployez complètement l'antenne et, si elle est cassée, remplacez-la par une antenne neuve.
Les stations pré-réglées sont perdues.	Les câbles de l'autoradio ne sont pas branchés correctement.	Vérifiez le câblage de l'alimentation permanente et après câblage de l'autoradio.
Mode USB/SD/MMC		
Incapable d'insérer un dispositif USB ou une carte SD/LLC.	La carte mémoire ou le dispositif USB ont été insérés du mauvais côté.	Insérez-les par l'autre côté.
Le dispositif USB ou la carte SD/MMC ne peuvent être lus.	Le format NTFS n'est pas accepté.	Vérifiez que le système fichier est au format FAT ou FAT 32. En raison des différents formats, certains modèles de dispositifs de stockage ou de lecteurs MP3 ne peuvent pas être lus.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, damit Sie in der Lage sind, Ihr Modellsachgerecht zu bedienen. Bewahren Sie diese Anleitung nach dem Lesen an einem sicheren Ort für eine spätere Verwendung auf.

VORSICHTSMAßNAHMEN

- Benutzen Sie das Gerät nur mit einer negativen Masse und einer Gleichstrom-12-V-Anlage.
- Trennen Sie bei der Montage und Verbindung des Geräts die negative Batterieanschlussklemme des Fahrzeugs.
- Falls sie die Sicherung auswechseln, dann benutzen Sie eine solche mit gleicher Nennstromstärke.
- Das Verwenden einer Sicherung mit höherer Nennstromstärke könnte das Gerät schwer beschädigen.
- Das Gerät darf NIEMALS geöffnet werden. Die Laserstrahlen des optischen Messfühlers sind gefährlich für die Augen.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlüsse oder andere Objekte nicht ins Innere des Geräts gelangen. Sie könnten Betriebsstörungen verursachen und es besteht die Gefahr durch elektrischen Schlag. Außerdem könnten Sie den gefährlichen Laserstrahlen ausgesetzt werden.
- Falls Sie Ihr Fahrzeug für längere Zeit bei heißem oder kaltem Wetter geparkt haben, dann benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn sich die temperatur im Inneren des Fahrzeugs normalisiert hat.
- Stellen Sie die Lautstärke immer so ein, dass Sie jederzeit Warnsignale von Außen hören können (Hupen, Sirenen usw.).
- Halten Sie Ihr Fahrzeug an, bevor Sie eine komplizierte Bedienung durchführen.

TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEIN

Netzanschluss: 12V DC (11V-16V)
Testspannung 14.4V, Gleichstrom

Maximale Nennleistung: 4x25W ou 2x20W

Im falle einer trennung der stromversorgung werden die zuletzt gespeicherten einstellungen beibehalten

Geeignete Lautsprecherimpedanz: 4-8 OHM

Gewicht: 1.0kg

Abmessungen (LxHxB): 182x53x112mm

Radio FM Stereo

Frequenzbereich: 87.5-108.0 KHz

Signal/Rausch-Abstand: 50dB

Kein Frequenz : 50 KHz

MW Radio

Frequenzbereich: 522-1620KHz

Kein Frequenz : 9KHz

LW Radio

Frequenzbereich: 153-280 kHz

Nutzbare Empfindlichkeit (S/N=20dB) : 30dB μ

INHALT

Sicherheitsvorkehrungen.....	1
Technische daten.....	1
Tasten.....	2
Bedienung der Knöpfe.....	3
WIEDERGABE VON USB/SD MP3.....	4
USB/SD.....	4
Fehlerbehebung.....	5

VORSICHT

Bitte schalten Sie das Gerät sofort aus und senden Sie es dem Kundendienst bzw. Ihrem Händler/Vertreter zurück, falls einer der folgenden Symptome auftreten:

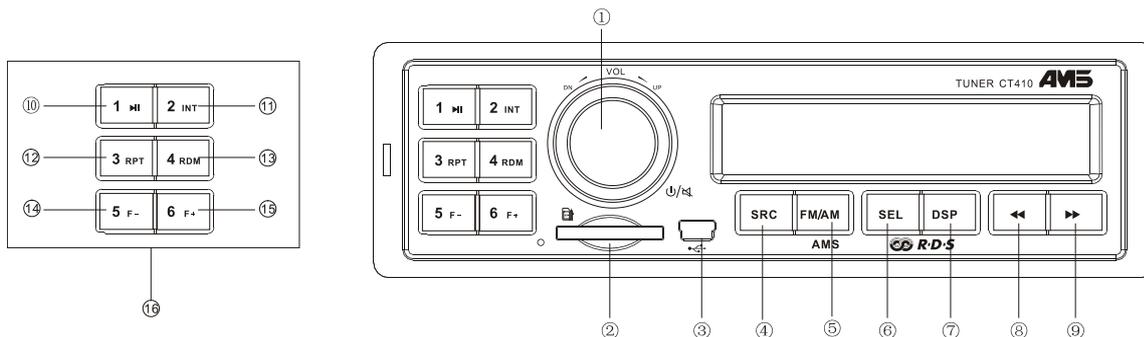
- (1) Wasser oder andere Fremdkörper gelangen in das Gerät;
- (2) Rauchentwicklung
- (3) Seltsamer Geruch

Nota :

1. Entsprechend den Modellen und den unterschiedlichen die Definition des spezifischen Inhaltes des Gerätes erlaubenden Verbindungen. Sich auf das Etikett des Modells beziehen.

2. Hinweis: Alle Änderungen vorbehalten: Technische Daten und Entwürfe können sich entwicklungsbedingt verändern.

TASTEN



1. - Inbetriebnahme

- Ohne ton
- Wenn im Marschstaat, aufrechtzuerhalten, gedrückt, um ihn auszumachen
- Den Knopf drehen, um das Volumen anzupassen

2. - SD karte Steckplatz

3. - USB karte Steckplatz

4. - Source

Radio

USB (falls USB angeschlossen)

SD Karte (falls Karte eingesteckt)

5.- Häufigkeitsveränderung:

FM1->FM2->FM3->AM1->AM2->LW

- Autostore (Eine Sekunde drücken)

Automatisches Speichern der mächtigsten Frequenzen und der Registrierung auf den Tasten Auswählen von 1 bis 6

6.- Drücken, um auszuwählen VOL/PTY/AF/TA/BAS/TRE/BAL/FAD, Den Knopf drehen,

um anzupassen.

- Drücken, um auszuwählen EQ en : EQ OFF-CLASSIC-POP-ROCK-FLAT
- Den Knopf drehen VOL Um das Volumen anzupassen.

7.- Drücken, um die Stunde anzuzeigen, Zu drücken aufrechterhalten, um die Stunde zu regulieren

- Modus radio : Affichage Frequenzen FM/AM

- Modus MP3 :

Den Knopf drehen um den Namen der Akte / datei / ID3 GRAFFITI / STUNDE zu finden

8.- Modus radio

Suche Rückwärts Aufrechterhalten, für Vorübergehen in der Handmodus eingeschlagen

- Modus MP3
Auswählen Letzter Titel

9.- Modus radio

Suche Vorwärts Aufrechterhalten,

für Vorübergehen in der Handmodus eingeschlagen

- Mode MP3:
Nächster Titel
- 10.- Play-/Pause-Taste
- 11.- Programm Intro / Wiedergabe der 10 Sekunden jedes Stücke für Suche
- 12.- MP3 Repeat (Reproduktion desselben Liedes oder der Akte)
- 13.- MP3 Zufallswiedergabe modus (zufälligen Reihenfolge abgespielt in einer Akte oder allen Akten)
- 14.- MP3 Rückwärts Akte
- 15.- MP3 Vorwärts akte
- 16.- 10~15 Radio modus

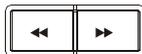
Auswahl der vorgewählten Funkstellen Drücken, um die Station auszuwählen Um eine Frequenz aufzunehmen, eine der Tasten mehr als 2 Sekunden Aufrechtzuerhalten.

BENUTZUNGSRATSLÄGE DER KNÖPFE

MP3-Übersicht

Titel sprung

Drücken für die Letzter Titel oder die Nächster Titel



Titel schnelle Suche

Drücken der taste für die Akte MP3 Rückkehr / Vorderteil auswählen



Uhr einstellen

In der Modus Radio, auf den Knopf DISP zu drücken, bis zum Anschlag von PTY zu drehen / CLOCK / FREQUENZ aktuelles Radio.

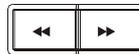
Modus Lesen MP3: auf den Knopf DISP drücken, drehen, die Akte die Akte / datei / ID3 GRAFFITI / STUNDE zu finden.

Dann auf DISP während etwas mehr als 2 Sekunden zu drücken, blinkt der Anschlag der Minuten, den Knopf des Volumens zu drehen, um die Minuten zu regulieren, den Knopf zu drehen, um die Stunde zu regulieren, auf Display um zu bestätigen zu drücken.

Tuner

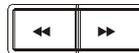
Suche nach Stationen im Automatik

Automatische Stationssuche Rückwärts oder Vorwärts.



Suche nach Stationen im Lehrbuch

Aufrechterhalten, während etwas mehr als 2 Sekunden zu drücken um in der Handmodus zu verbringen, auf den Knopf für eine Suche Schritt für Schritt steigende oder absteigende Stationen zu drücken.



Suche nach Stationen im Handmodus

In Modus, FM1 / FM2 / FM3 / AM1 / AM2 / LW, zu drücken und den Druck auf den Knopf 1-6 aufrechtzuerhalten, um die aktuelle Station aufzunehmen.

Sie können 36 Stationen im Ganzen einlagern. (18FM / 12 MW/ 6 LW)

RDS

Auf den Knopf SEL drücken, um die Funktion AF/TA zu haben, den Knopf VOL zu drehen, um zu aktivieren oder von der Funktion AF/TA zu deaktiviert, auf den Knopf SEL Drücken um die Funktion PTY zu haben, den Knopf des Volumens VOL zu

drehen, um NEWS und Programme Pop typ anzuzeigen.

Wenn Sie NEWS angezeigt haben, auf den Knopf 1-6 zu drücken, um die entgegengesetzte Einstellung auszuwählen.

1-SPORT / 2.DRAMA / 3.CULTURE / 4.WEATHER/ 5.TRAVEL / 6.SOCIAL

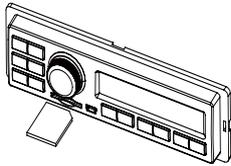
Wenn POP angezeigt ist, auf den Knopf 1-6 zu drücken, um die entgegengesetzte Einstellung auszuwählen.

1-ROCK / 2-EASY / 3-LIGHT / 4.CLASSICS / 5.DAZZ / FOLK

WIEDERGABE VON USB/SD MP3

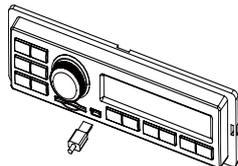
Laden / die Karte SD herauszunehmen

Die Karte SD in die Stelle aufnehmen, mit dem Teil, der ist stecker, der abwärts geleitet ist. Das Gerät wird die Musik automatisch spielen und der Bildschirm LCD wird CARD anzeigen. Auf den Knopf SRC drücken und in der Modus nicht Karte austauschen, auf die Karte leicht drücken, um sie herauszunehmen zu lassen.



Laden / die USB herauszunehmen

1. Den USB auf der Schnur aufzunehmen und den Stecker in die Fassade aufzunehmen, wird das Gerät die auf dem USB eingelagerte Musik spielen, und der Bildschirm wird USB anzeigen
2. Auf den Knopf SRC drücken und in der Modus nicht USB austauschen und den USB nehmen.



USB/SD

Funktion USB (flash Memory type) Musik MP3

1. Unterstützung SD karte
2. Unterstützung für USB Flash Memory 2 in 1 SD
3. Fat 12/fat 16fat 32 ist möglich
4. Unterstützung USB 1.1 – Unterstützung USB 2.0 (Wenn das keine Geschwindigkeit des USB 2.0 verträgt, die Geschwindigkeit der Unterstützung(Trägers) USB 1.1) zu benutzen
5. Die Datei WMA sind vom Gerät nicht vertragen
6. Die MP3 maximale zahl ist 1000
Die Anzahl von maximalen Akten ist 999
7. Es ist besser, eine KARTE USB zu benutzen / SD / MMC, dessen Lagerkapazität w enigstens 8GB ist, und die Lagerkapazität der Akten 30.8. Nicht alle USB-Geräte sind mit diesem Gerät kompatibel

Anmerkung: der Stecker USB war nicht v ersorg

Fehlerbehebung

Die folgende Checkliste wird Ihnen bei der Lösung einiger Probleme im Umgang mit dem Gerät behilflich sein. Bevor Sie diese Liste durchgehen, prüfen Sie die Anschlüsse und befolgen Sie die Anweisungen im Benutzerhandbuch. Verwenden Sie nicht das Gerät in niedrigen Situationen, etwa ohne Sound.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Allgemein		
Das Gerät schaltet sich nicht ein.	Der Fahrzeugschlüssel ist nicht in Zündstellung. Das Kabel ist nicht richtig angeschlossen Sicherung ist durchgebrannt.	Drehen Sie den Fahrzeugschlüssel auf Zündstellung. Prüfen Sie den Kabelanschluss. Ersetzen Sie die Sicherung mit einer neuen von gleicher Leistung.
Kein Sound	Die Lautstärke ist auf Minimum oder die Stummschaltung ist eingeschaltet.	Prüfen Sie die Lautstärke oder schalten Sie die Stummschaltung aus.
Das Gerät oder Display funktioniert nicht richtig.	Das Geräte-System ist instabil.	Drücken Sie die RESET-Taste.
TUNER-Modus		
Es werden keine Sender empfangen.	Die Antenne ist nicht richtig angeschlossen..	Schließen Sie die Antenne richtig an
Der Radioempfang ist schlecht.	Die Antenne ist nicht völlig ausgezogen, oder sie ist abgebrochen.	Ziehen Sie die Antenne völlig aus bzw. ersetzen Sie sie mit einer neuen.
Die Festsender sind verloren.	Das Batteriekabel ist nicht richtig angeschlossen.	Verbinden Sie den permanenten Geräteanschluss mit dem permanenten Fahrzeuganschluss.
USB/SD/MMC-Modus		
Das USB-Gerät oder die SD/MMC-Karte lassen sich nicht einstecken.	Sie versuchen, die Memory-Karte oder das USB-Gerät werden verkehrt herum einzustecken.	Stecken Sie es andersherum ein.
Das USB-Gerät oder die SD/MMC-Karte kann nicht gelesen werden.	NTFS-Format wird nicht unterstützt.	Prüfen Sie das Dateisystem. Dieses muss im FAT- oder FAT32-Format sein. Einige Speichergeräte oder MP3-Player können wegen unterschiedlicher Formate nicht gelesen werden.

Veiligheidsaanwijzingen

Bedankt voor uw aankoop van dit product. Neem deze handleiding zorgvuldig door zodat u weet hoe u dit model moet gebruiken. Nadat u de instructies heeft gelezen, bewaar deze handleiding op een veilige plek voor latere raadpleging.

VOORZORGSMATREGELEN

Alleen in een 12-volt DC negatief geaard elektrisch systeem gebruiken.

- De negatieve poolklem loskoppelen tijdens het monteren en aansluiten van het apparaat.
- Tijdens het vervangen van de zekering, gelieve er één te gebruiken met een identieke stroomsterkte.
- Een zekering met een hogere stroomsterkte kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat NIET proberen te demonteren. Laserstralen van de optische pick-up zijn gevaarlijk voor de ogen.
- Zorg ervoor dat pinnen en andere voorwerpen niet in het apparaat kunnen terechtkomen; ze kunnen storingen of veiligheidsrisico's als elektrische schok of blootstelling aan laserstralen veroorzaken.
- Als u de wagen voor een lange tijd in de hitte of koude hebt geparkeerd, wacht tot de temperatuur in de wagen weer normaal is voor u het apparaat inschakelt.
- Houd het volume laag genoeg zodat u waarschuwingsgeluiden van buitenaf kunt horen (claxons, sirenes, enz.).
- Stop de wagen voor u een ingewikkelde handeling uitvoert.

Specificatie

Algemeen

Voeding: 12V DC (11V-16V) testvoltage 14.4V, negatief geaard
Maximum stroomoutput: 4x25W ou 2x20W
Backup memory.
Geschikte luidsprekerimpedantie: 4-8 OHM
Gewicht: 1.0kg
Afmetingen (BxHxD): 182x53x112mm

Radio FM Stereo

Frequentiebereik: 87.5-108.0 KHz
Beeldresponsratio: 50dB
Niet Frequent: 50 KHz

MW(AM) Radio

Frequentiebereik: 522-1620KHz
Niet Frequent: 9KHz

LW Radio

Frequentiebereik: 153-280kHz
Bruikbare gevoeligheid (S/N=20dB): 30dB μ

OPGEPAST

Schakel de stroom onmiddellijk uit en stuur het apparaat terug naar de dienst na verkoop of dealer/distributeur waar u het heeft gekocht als één van de volgende symptomen optreden:

- (1) Water of andere obstakels in het apparaat;
- (2) Rook;
- (3) Vreemde geur.

INHOUT

Veiligheidsaanwijzingen	1
Specificatie.....	1
Bediening.....	2
Advisering voor het gebruik van knopen.....	3
Lezing USB/SD MP3.....	4
Aantekening USB/SD	4
Foutopsporing.....	5

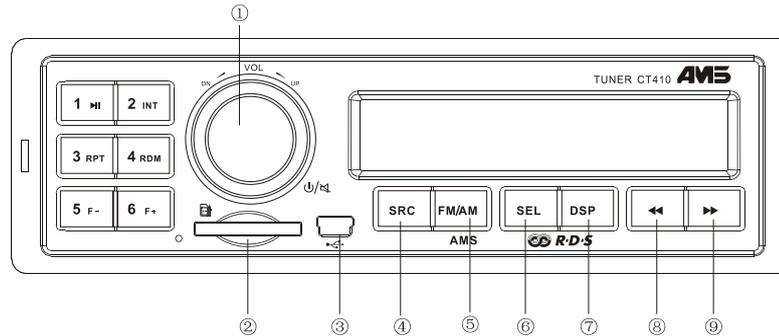
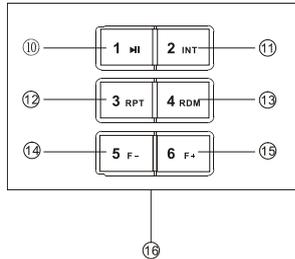
Vóór gebruik

- Houd het volume laag genoeg zodat u waarschuwingsgeluiden van buitenaf kunt horen (claxons, sirenes, enz.).
- Stop de wagen voor u een ingewikkelde handeling uitvoert.

Note :

1. Volgens de modellen en de diverse aansluitingen waardoor de definitie van de specifieke inhoud van dddrukcontlastingsinrichting. verwijzen naar het etiket van het model.
2. Opmerking: Specificaties en het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden wegens technologische vooruitgang.

Bediening



1. - In-/uitschakelen

- Zwaard
- Wanneer aan het werken om te handhaven rusten om out hem
- beurt de knop voor aanpassing van het volume

2. - Plaatz SD kaart

3. - Plaatz USB

4. - SRC

Radio

USB (Tijdens USB inlassing)

SD kaart((Tijdens SD Kaart inlassing)

5.- Verandering van frequenties:

FM1->FM2->FM3->AM1->AM2->LW

- Autostore (rest één seconde) Breng in herinnering automatisch de machtigste frequenties en de registratie op sleutels selecties van 1 tot 6

6.- Rest te kiezen VOL/PTY/AF/TA/BAS/TRE/BAL/FAD, beurt de knop aan te passen.

- Rest te handhaven om te kiezen tussen GP:

EQ OFF-CLASSIC-POP-ROCK-FLAT

- beurt de knop VOL tot aanpassing van het volume.

7.- Rest van post het uur, handhaven tot rust te regelen het uur

-Radio modus:aanwijsplaat Frequentie FM/AM

- MP3 modus : beurt de knop totdat wij vinden de naam van het dossier/dossier/id3 Tag/uur

8.- Radio modus

Zoeken Automatische van de centrales

Mode MP3

Selecteren omhoog/Volgend nummer.

9.- Radio modus

Zoek omhoog/Volgend nummer (Handhaven geduwd voor de passage in handboek mode)

- MP3 modus

Kies die Volgend numme

10.- Afspelen/pauzeren

- 11.- Schema Soort/lezing van de tien seconden van alle stukken voor zoeken MP3 Repeat (Reproductie van hetzelfde liedje of het dossier)

12.- MP3 Willekeurig afspelen modus

- 13.-MP3 Shuffle mode (shuffle in een map of alle mappen)

14.-MP3 Vorig nummer

15.-MP3 Volgend nummer

16.-10~15 Radio modus

Selectie van de vooraf bepaalde radiostations

Rest te kiezen die het station

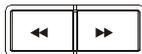
Te registreren een frequentie, handhaven een van de sleutels meer dan 2 seconden.

Advisering voor het gebruik van knopen

MP3 afspelen

springen van nummer

Pers op de knop te bereiken, de vroegere sporen of de volgende sporen



Zoek nummer

pers op de knop te kiezen die het dossier MP3 terugkeer/front



Tijd weergeven/aanpassen

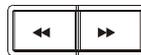
In radio modus pers op de knop disp, op hun beurt (totdat het display van GFP/wekker/frequentie lopende radio modus lezing MP3: pers op de knop disp, dan weer Totdat vinden het dossier het dossier/dossier/id3 Tag/uur.

Pers vervolgens over disp tijdens een beetje meer dan 2 seconden, de aanwijspaat (terbeschikkingstelling) van notulen zouden, op hun beurt de knop van het volume te beslechten (aangepast) in de notulen, op hun beurt de knop te regelen het uur, de pers over aanwijspaat te bevestigen.

Tuner

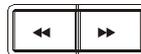
Zoeken voor centrales in automatische

Automatische Zoek omhoog/ omhoog nummer



Zoeken voor centrales in schoolvoorbeeld

handhaven tot rust Tijdens een iets meer dan 2 seconden te overschrijden (handmatig vervoersmodus pers op de knop voor een onderzoek stap voor stap stijgende of dalende centrales.



Manuele registratie van centrales

In modus FL1/FM2/FM3/am1/am2/LW, tot rust en voor handhaving van de druk op de knop 1-6 te registreren Het huidige station U kunt opslaan al met al 36 centrales. (18fm/12po/6go)

RDS

Pers op de knop SEL aan de functie AF/TA, uiteindelijk de knop VOL te activeren of desactive de functie AF/TA

Pers op de knop SEL aan hebben de functie AF/TA, dan weer de knop van het volume VOL op post NEWS en pop typische programma's.

Wanneer u gedetacheerd NEWS, pers op de knop 1-6 te kiezen die het tegenovergestelde verordening.

1-SPORT / 2.DRAMA / 3.CULTURE / 4.WEATHER/ 5.TRAVEL / 6.SOCIAL

Toen POP is gedetacheerd de pers op de knop 1-6 te kiezen die het tegenovergestelde verordening.

1-ROCK / 2-EASY / 3-LIGHT / 4.CLASSICS / 5.DAZZ / FOLK

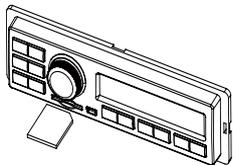
Lezing USB/SD MP3

Vragen/te nemen op de kaart SD

Vervang de SD kaart in de plaats, met de koppeling deel beheerde neerwaartse.

De beveiligingsinrichting zal spelen automatisch de muziek en het scherm LCD zal post kaart.

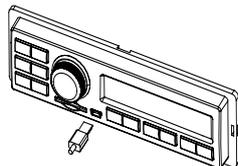
pers op de knop SRC en vervangt in modus geen kaart , de pers enigszins op de kaart te maken haar gaan uit.



Vragen/te nemen USB

1. Aan toevoegen en de usb op de cordon en te voegen bij het stopcontact in de voorgevel, de inrichting zal spelen de muziek opgeslagen in de USB, en het scherm zal post USB.

2. pers op de knop SRC en vervangt in modus geen USB en verwijder de USB.



Aantekening USB/SD

FunctiesUSB (flash Memory type) muziek MP3

1. Ondersteuning kaart
2. USB geheugen 2 in 1-steun (SD)
3. 12/gelukzalige persoon gelukzalige persoon 16fat 32 indien mogelijk
4. Ondersteunende aansluitingen 1.1-de ondersteuning USB 2,0 (indien dat niet ondersteunen de snelheid van de USB 2,0, te gebruiken de snelheid van de steun USB 1.1)
5. WMA (Windows Media audio) zijn niet gesteund door de signaalinrichting
6. Het maximum aantal van MP3 is 1000 het maximale aantal dossiers is 999
7. Het is toch beter te gebruiken een kaart USB/SD/MMC waarvan de opslagcapaciteit is ten minste van 8gb, en de opslagcapaciteit van de dossiers van 30.
8. alle aansluitingen sleutels niet verenigbaar zijn met deze inrichting

Opmerking: het koppelstuk USB werd niet gevoed.

Foutopsporing

De lijst van volgende controles kan u helpen tot oplossing van bepaalde problemen zoals u kon voldoen aan tijdens het gebruik van de drukontlastingsinrichting. Voordat raadpleging haar, controleert aansluitingen en volgen de instructies die voorkomen in de gebruiker gids. Geen gebruik van de inrichting in abnormale omstandigheden, bijvoorbeeld zonder de gezonde hetzij met een rook of een bizarre geur die kunnen zich terugtrekken (meebrengen) Een ontsteking of een elektrische schok. Stop in één keer met behulp van informatie en roepen de opslagplaats waar u kocht hem .

Problem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Allgemein		
De autoradio schakelt niet in.	Contact van de wagen ligt niet aan. Kabel is niet correct aangesloten. Zekering is verbrand.	Draai uw autosleutel in het contact. Controleer kabelaansluiting. Vervang zekering met een nieuwe zekering met dezelfde capaciteit.
Geen geluid	Het volume staat op het minimum of de mute-functie is actief.	Controleer het volume of schakel de mute-functie uit.
De autoradio of het scherm werkt niet naar behoren.	Het systeem is onstabiel.	Druk op de RESET-knop
TUNER-modus		
Kan geen stations ontvangen.	De antenne is niet correct aangesloten.	Verbind de antenne op correcte wijze.
Slechte ontvangst van radiostation.	De antenne is niet volledig uitgeschoven of defect.	Schuif de antenne helemaal uit en indien defect, vervang deze door een nieuwe.
Voor ingestelde stations verloren.	De batterijkabel is niet correct aangesloten.	Verbind de permanente stroomaansluiting van de autoradio met de permanente stroomaansluiting van het voertuig.
USB/SD/MMC-modus		
Kan geen USB-apparaat of SD/MMC-kaart insteken.	De geheugenkaart of het USB-apparaat is omgekeerd ingestoken.	Plaats het andersom.
Het USB-apparaat of de SD/MMC-kaart kan niet gelezen worden.	NTFS-formaat is niet ondersteund.	Controleer of het bestandssysteem in FAT of FAT32-formaat is. Wegens verschillende formaten, is het mogelijk dat sommige modellen van opslagapparaten of MP3-spelers niet gelezen kunnen worden.

INFORMACION DE SEGURIDAD

Gracias por adquirir este producto. Lea detenidamente estas instrucciones de funcionamiento para saber cómo utilizar su modelo de forma adecuada. Cuando acabe de leer las instrucciones, conserve este manual en un lugar seguro para cualquier futura consulta.

PRECAUCIONES

Utilice sólo un sistema eléctrico de tierra negativo de corriente continua de 12 voltios.

Desconecte el terminal de batería negativo del vehículo mientras monta y conecta la unidad.

Al sustituir el fusible, asegúrese de utilizar uno con un índice idéntico de amperaje.

El uso de un fusible con un índice de amperaje superior podría provocar graves daños en la unidad.

NO intente desensamblar la unidad. Los rayos láser del lector óptico son peligrosos para los ojos.

Asegúrese de que las patillas u otros objetos extraños no se introduzcan en la unidad ya que podrían provocar un mal funcionamiento o poner en peligro la seguridad con riesgo de descargas eléctricas o exposición a rayos láser.

Si ha aparcado el coche durante mucho tiempo, con un tiempo caluroso o frío, espere hasta que la temperatura del coche sea normal antes de utilizar la unidad.

CARACTERISTICAS

GENERAL

Alimentación:	Prueba de voltaje 12V DC (11V-16V), 14,4V, tierra negativa
Salida Max. alimentacion:	4x25W ou 2x20W
Emisoras guardadas en caso de cota -bateria.	
Impedancia adecuada del altavoz:	4-8 OHM
Peso :	1.0kg
Dimensions (L/H/D)	182x53x112mm

Radio FM Stereo

Rango de frecuencia :	87.5-108.0 KHz
Índice de señal/ ruido :	50dB
Ninguna frecuencia:	50 KHz

Ondas cortas (MW)

Rango de frecuencia :	522-1620KHz
Ninguna frecuencia :	9KHz

Ondas largas (LW)

Rango de frecuencia :	153-280kHz
Sensibilidad utilizable(S/N=20dB):	30dBµ

PRECAUCIÓN

Apague esta unidad inmediatamente y devuélvala al centro de servicio de postventa o al comercial/ distribuidor que se la facilitó en caso de encontrar uno de los siguientes síntomas:

- (1) Si entra agua u otro obstáculo en la unidad;
- (2) Humo;
- (3) Olor peculiar.

Contenidos

Información de seguridad	1
Características.....	1
Controles del panel.....	2
Funcionamiento general	3
Lectura USB/SD MP3	4
Observacion USB/SD	4
Resolución de problemas	5

ANTES UTILIZACION

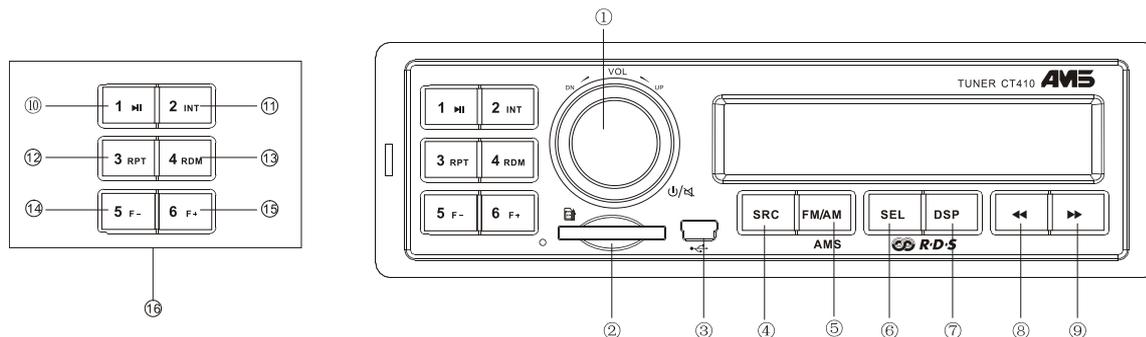
Mantenga el volumen a un nivel que le permita escuchar los sonidos de advertencia externos, como pitidos, sirenas, etc.

Detenga el coche antes de realizar cualquier operación complicada.

Nota :

- 1.Segun los modelos y las varias conexiones permitiendo la definición del contenido especifico de la .Referirse a la etiqueta del modelo.
2. Las características y el el diseño estarán sometidas a cambios sin previo aviso debido a las mejoras tecnológicas

CONTROL DEL PANEL



1. - Encendido
 - Silenciador
 - Cuando encendido, mantenga pulsado para apagar
 - Gire el boton para ajustar en volumen
2. - Tarjeta SD
3. - Conectador USB
4. - SRC
 - Radio
 - USB (cuando haya conectado un USB)
 - Tarjeta (cuando haya conectado una tarjeta SD)
- 5.- Cambio de banda:
 - FM1->FM2->FM3->AM1->AM2->LW
 - Autostore (pulsar 1 segundo) para sintonizar las frecuencias mas potentes y registracion con los botones de 1 hasta 6
- 6.- Pulsar para seleccionar VOL/PTY/AF/TA/

- BAS/TRE/BAL/FAD, gire el boton para ajustar
- Mantenga pulsado para seleccionar EQ en : EQ OFF-CLASSIC-POP-ROCK-FLAT
- Gire el boton VOL para ajustar el volumen
- 7.- Pulsar para ver el reloj, mantenga pulsado para ajustar la hora
 - Modo MP3 : Gire el boton para buscar le nombre del archivo/file/ID3 TAG/ Horario
- 8.- Modo radio
 - Busqueda automatica de frecuencias radio abajo (mantenga pulsado para conmutar en modo manual)
 - Modo MP3
 - Seleccionar la pista precedente
- 9.- Modo radio
 - Busqueda automatica de frecuencias radio arriba (mantenga pulsado para conmutar en

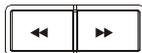
- modo manual
- Modo MP3
 - Seleccionar la pista siguiente.
- 10.- Lectura/pausa
- 11.- Programa Intro / lectura de 10 segundos de cada pista para busqueda
- 12.- MP3 Repeat (reproduccion de la misma pista o archivo)
- 13.- MP3 modo aleatorio (lectura aleatoria en una carpeta o todas las carpetas)
- 14.- MP3 carpeta precedente
- 15.- MP3 carpeta siguiente
- 16.-10~15 en modo radio
 - seleccion de las emisoras sintonizadas pulse para sintonizar una emisora sintonizada.
 - Sosténgalo durante más de 2 segundos para guardar la emisora.

FUNCIONAMIENTO GENERAL

Lectura de los MP3

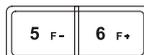
Saut de pistes

Pulsar el boton para acceder a la pista precedente o la pista siguiente



Bucar rapidamente las pistas

Pulsar el boton para seleccioniar el archivo MP3 anterior/adelante



Ajuste de la hora

En modo Radio La hora correcta del día puede ajustarse pulsando y manteniendo el botón DISP, girar hasta la visualizacion de PTY/Clock/frecuencia radio actual

Modo lectura MP3 : Mantega pulsado el boton DISP, Gire hasta buscar la carpeta/archivio/ID3 TAG/Hora.

Pulsar despues sobre DISP por 2 segundos, la visualizacion de las minutas parpadeará, gire el boton del volumen para configurar las minutas, gire el boton para ajustar la hora, pulsar sobre Display para confirmar.

Tuner

Busqueda de emisoras en modo automatico

Busqueda automatica de las sintonías arriba o abajo



Busqueda de emisoras en modo manual

Mantega pulsado durante mas de 2 segundos para conmutar en modo manual, pulsar sobre el boton para una busqueda paso a paso de la sintonías arriba o abajo.



Almacenamiento automático de la emisoras

En modo FM1/FM2/FM3/AM1/AM2/LW, mantega pulsado 1-6 para registrar la emisora actual.

Se puede almacenar hasta 36 emisoras. (18FM/12PO/6GO)

RDS

Pulsar el boton SEL para habilitar la funcion AF/TA, gire el boton VOL para activar o desactivar la funcion AF/TA

Pulsar el boton SEL para habilitar la funcion PTY, gire el boton VOL para visualizzar NEWS y programas tipo POP.

Cuando Usted ha visualizzado NEWS, pulsar el boton 1-6 para seleccionar la configuracion opuesta
1-SPORT / 2.DRAMA / 3.CULTURE / 4.WEATHER/ 5.TRAVEL / 6.SOCIAL

Cuando POP e visualizzado, pulsar el boton1-6 para seleccionar la configuracion opuesta.

1-ROCK / 2-EASY / 3-LIGHT / 4.CLASSICS / 5.DAZZ / FOLK

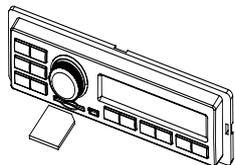
Lectura USB/SD MP3

Cargar / saque la tarjeta SD

Introduzca la tarjeta SD en la ranura, con la parte frontal hacia abajo.

La unidad reproducirá automáticamente la música y el LCD mostrará CARD.

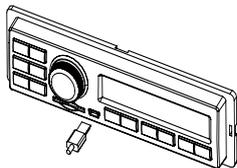
Pulse el botón SRC y cambie a modo no CARD, pulse ligeramente la tarjeta SD, saque la tarjeta cuando sea expulsada.



Carga / Saque el equipo USB

1. Cargar el equipo USB sobre el cordón introduzca el USB en el conector y la unidad reproducirá la música del almacenador de USB, de forma automática, y el LCD mostrará USB.

2. Pulse el botón SRC y cambie a modo no CARD y saque el equipo USB.



OBSERVACION USB/SD

Funcion USB (flash Memory type) Musica MP3

1. Soporte Tarjeta SD
2. Equipo USB memoria 2 en 1 soporte (SD)
3. Fat 12/fat 16fat 32 se possible
4. Soporte USB 1.1 – el soporte USB 2.0 no soporta la velocidad de USB 2.0. Debe tener la misma velocidad con USB 1.1).
5. Los archivos WMA no estan compatibles con la unidad
6. El nombre maximum de MP3 e de 1000
El nombre de archivos maximum e de 999
7. Es preferible utilizar una CARTA USB/SD/MC con una capacidad de almacenamiento esta de menos de 8 GB y la capacidad de almacenamiento de los archivos de 30
8. No todos los tipos de dispositivos USB son compatibles con la unidad

Nota : El conector USB no esta alimentado.

RESOLUCION DE PROBLEMAS

La siguiente lista de comprobaciones puede ayudarle a resolver algunos problemas que pueda tener al usar la unidad. Antes de consultarla, compruebe las conexiones y siga las instrucciones del manual de usuario. No utilice la unidad en condiciones anormales, por ejemplo, sin sonido o con humo o con un mal olor, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. Deje de utilizarla inmediatamente y llame a la tienda en la que la adquirió.

Problema	Causa posible	Solucion
General		
La unidad no se enciende	El coche no está encendido. El cable no ha sido correctamente conectado. El fusible está quemado.	Encienda el coche. Compruebe la conexión del cable. Sustituya el fusible por uno nuevo de la misma capacidad.
No hay sonido	El volumen se ha configurado al mínimo o la función de silenciador está encendida.	Compruebe el volumen o encienda la función de apagado del silenciador.
La unidad o la pantalla no funcionan con normalidad.	El sistema de la unidad es inestable.	Pulse el botón RESET.
Modo SINTONIZADOR		
Incapaz de recibir emisoras	La antena no ha sido correctamente conectada.	Conecte la antena de forma apropiada.
La calidad de recepción de la emisora de radio es mala.	La antena no se ha extendido completamente o está rota.	Extienda completamente la antena y, si estuviera rota, sustitúyala por una nueva.
Se han perdido las emisoras sintonizadas.	El cable de la batería no ha sido correctamente conectado.	Extienda completamente la antena y, si estuviera rota, sustitúyala por una nueva.
Modo USB/SD/MMC		
Incapaz de introducir un dispositivo USB o tarjeta SD/MMC.	La tarjeta de memoria o el dispositivo USB ha sido introducido de forma incorrecta.	Introdúzcalo de la otra forma posible.
El dispositivo USB o la tarjeta SD/MMC no pueden leerse.	No soporta el formato NTFS.	Compruebe que el sistema del archivo sea formato FAT o FAT32. Debido a los diferentes formatos, algunos modelos de dispositivos de almacenamiento o reproductores de MP3 no pueden leerse.

Informazioni riguardanti la sicurezza

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso affinché sappiate come fare funzionare correttamente il vostro apparecchio. Dopo aver letto le istruzioni, conservate questo manuale in un posto sicuro per farvi riferimento in futuro

PRECAUZIONI

- Utilizzare soltanto in un sistema elettrico con messa a terra negativa di 12-volt DC in corrente continua

- Scollegare il terminale della batteria negativa del veicolo nel montare e collegare l'unità.

- Quando si sostituisce il fusibile, assicurarsi che se ne utilizza uno con amperaggio identico.

L'uso di un fusibile con amperaggio superiore può causare seri danni all'unità.

- Assicurarsi che spinotti o altri oggetti non entrino all'interno dell'unità : potrebbero causare malfunzionamenti, o creare pericoli riguardanti la sicurezza come scosse elettriche o esposizione a raggi laser.

- Se avete parcheggiato l'auto per molto tempo in condizioni di freddo o di caldo, aspettare finché la temperatura dell'auto ritorni normale prima di far funzionare l'unità.

- Mantenere il volume ad un livello che vi consente di sentire all'esterno dell'auto suoni di avvertimento (sirena, etc.)

- Fermare l'auto prima di eseguire qualsiasi operazione complicata

SPECIFICHE

GENERALE

Alimentazione:	12V DC (11V-16V)
Test voltage 14,4V, messa a terra negativa	
Potenza massima:	4x25W ou 2x20W
Stazioni memorizzate in caso di taglio-batteria.	
Impedenza.:	4-8 OHM
Peso :	1.0kg
Dimensioni (WxHxD):	182x53x112mm

Radio FM Stereo

Gamma di frequenza:	87.5-108.0 KHz
Rapporto segnale/rumore:	50dB
Senza frequenza :	50 KHz

Petite onde PO (MW)

Gamma di frequenza:	522-1620KHz
Senza frequenza :	9KHz

Grande onde GO (LW)

Gamma di frequenza:	153-280 kHz
Sensibilità utile(S/N=20dB) :	30dB μ

ATTENZIONE

Si prega di scollegare immediatamente l'unità e spedirla al servizio clienti o al venditore/distributore dove avete acquistato l'apparecchio se si verificano i seguenti sintomi :

- (1) Acqua o altri oggetti entrano nell'unità;
- (2) Fumo;
- (3) Odore strano.

CONTENUTO

Informazioni riguardanti la sicurezza.....	1
Specifiche.....	1
Tasti sul frontalino.....	2
Consigli di utilizzazione delle manopole.....	3
Lettura USB/SD MP3	4
NOTA USB/SD.....	4
Individuazione e riparazione dei	5

PRIMA LA UTILISAZIONE

Mantenere il volume ad un livello che vi consente di sentire all'esterno dell'auto suoni di avvertimento (sirena, etc.

Fermare l'auto prima di eseguire qualsiasi operazione complicata.

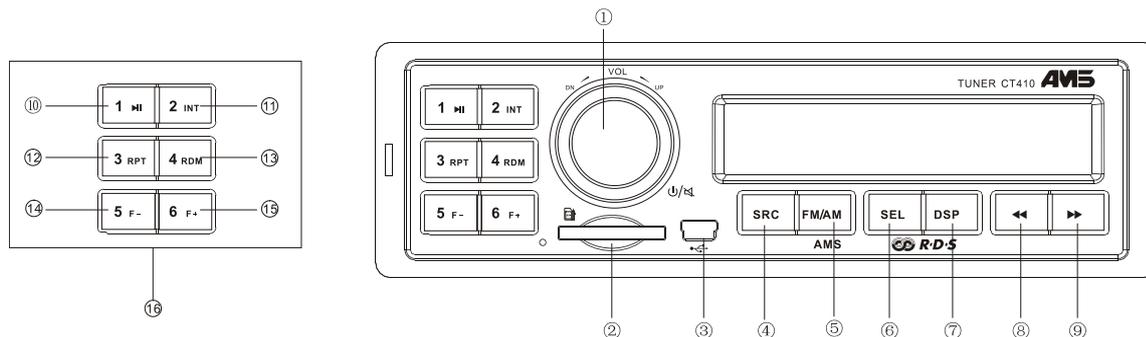
Nota :

- 1.Seguendo i modelli é le diverse connessione permettendo la definizione del contenuto specifico dell'unita.

Riferirsi all'etichetta del modello.

- 2.Le specifiche é il design possono essere modificati senza preavviso, dovuto a gli progressi tecnologici.

TASTI SUL FRONTALINO



1. - Accensione

- Mute
- Premere il pulsante POWER per accendere l'apparecchio quando il quadro di accensione dell'auto è acceso. Premere e mantenere il pulsante premuto per spegnere l'apparecchio.

2. - Scheda SD

3. - Scheda USB

4. - SRC

Radio

USB (quando inserzione USB)

Scheda (quando inserzione SD)

5.- Cambiamento de frequenza :

FM1->FM2->FM3->AM1->AM2->LW

- Autostore (premere 1 secondo)

memorizzazione automatica delle frequenze le oiu potenti é registrazione su

gli tasti di 1 à 6

6. - Premerre per selezionare VOL/PTY/AF/TA/ BAS/TRE/BAL/FAD, per adattare.

- Premere per selezionare EQ in :

EQ OFF-CLASSIC-POP-ROCK-FLAT

- Ruotare la manopola VOL per adattare il volume.

7.- Premerre per visualizzare el orario,

mantenere appoggiato per regolare el orario

- Modo radio : Affichage fréquence FM/AM

- Modo MP3 :

Ruotare la manopola fino a trovare il nome della cartella/file/ID3 TAG/ Orario

8.- Ricerca automatica delle stazioni radio

precedente (mantenere premuto per commutazione in modo manuale)

- Modo MP3

Selezione la pista precedente

9.- Modo radio

Ricerca automatica delle stazione

successive (mantenere premuto per commutazione in modo manuale)

- Modo MP3

Selezione la pista seguente.

10.- Lettura / pausa

11.- Programma Intro / lettura da 10 secondi da ogni prezzi per cercare

12.- MP3 Repeat (riproduzione de la stessa canzone o del file)

13.-MP3 modo aleatorio (lettura aleatoria en un ou tous les dossiers)

14.- MP3 cartella precedente

15.- MP3 cartella seguente

16.- 10~15 in modo radio

selezione delle stazione radio pre-reglate

Premere per selezionare la stazione

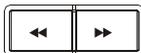
Per registrare una frequenza, mantenere uno de gli tasti piu di 2 secondi.

CONSIGLI DI UTILISAZIONE DELLE MANOPOLE

Lettura dei MP3

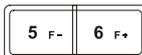
Salto di pista

Premere sulla manopola per avere la pista precedente o la pista seguente



Ricerca rapida delle piste

Premere sulla manopola per selezionare la cartella MP3 ritorno/avante



Regolare el orario

In modo Radio premere la manopola DISP, ruotare fino a visualizzare PTY/Clock/ frequenza radio in corso

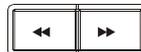
Modo lettura MP3 : Premere la manopola DISP, ruotare fino a trovare la cartella /file/ID3 TAG/ Orario.

Premere poi su DISP un po' più di 2 secondi, la visualizzazione delle minute clignote, ruotare la manopola volume per regolare i minuti, ruotare la manopola per regolare el orario, premere su Display per confermare.

Tuner

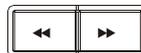
Ricerca delle stazioni in automatica

Ricerca automatica delle stazioni precedente o successive.



Ricerca delle stazioni manuele

Mantenere premuto durante un po' più di 2 secondi per commutare in modo manuale, premere la manopola per una ricerca delle stazioni precedente o successive.



Registrazzi

in modo FM1/FM2/FM3/AM1/AM2/LW, premere et mantenere la pressione sulla la manopola 1-6 per registrare la stazione in corso.

Si puo stoccare al totale 36 stazioni (18FM/ 12PO/6GO)

RDS

Premere sull' bottone SEL per avere la funzione AF/TA, ruotare la mamopola VOL per attivare o disattivare la funzione AF/TA

Premere sull' bottone SEL per avere la funzione PTY, ruotare la mamopola VOL per

visualizzare NEWS e dei programmi tipi POP.

Cuando avete visualizzato NEWS, premere la manopola 1-6 per selezionare la regolazione opposta.

1-SPORT / 2.DRAMA / 3.CULTURA / 4.METEO/ 5.VIAGGIO / 6.SOCIALE

Cuando POP é affisso, premere sull' bottone 1-6 per selezionare la regolazione opposta.

1-ROCK / 2-EASY / 3-LIGHT / 4.CLASSICS / 5.DAZZ / FOLK

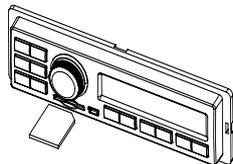
Letture USB/SD MP3

Caricare / Uscire la carta SD

Inserire la carta SD nell'ubicazione, con la connectica diritta verso il basso.

L'unità jouera automaticamente la musica e lo schermo LCD visualizzara CARD.

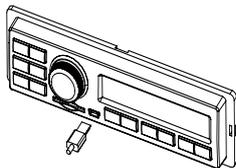
Premere la manopola SRC e commutare in modo non Card, premere leggermente sulla carta per farla uscire.



Caricare/ uscire la scheda USB

1. Inserire la scheda USB sur le cordon et inserire il connettore nell' frontalino, l'unità giochera la musica stoccata sulla USB, é il schermo montrara USB.

2. Premere la manopola SRC é commutare in modo non USB é ritirare la USB.



NOTA USB/SD

Funzioni USB (flash Memory type) Musica MP3

1. Supporto Carta SD
2. USB memoria 2 in 1 supporto (SD)
3. Fat 12/fat 16fat 32 sé possibile
4. Supporto scheda USB 1.1 – il supporto USB 2.0 (sé non supporta la velocità della USB 2.0, utilizzare la velocità du supporto USB 1.1)
5. file WMA non sono sopportati dall'apparecchio
6. La quantità maximum di MP3 é di 1000 la quantità maximum delle cartelle é di 999
7. E preferibile utilizzare una CARTA USB/SD/ MMC di cui la capacità di stoccaggio è di m eno di 8GB, e la capacità di stoccaggio delle cartelle di 30.8. Tutte le USB non sono compatibile con l'unità.

Nota : Il connettore USB non era alimentata

INDIVIDUAZIONE E RIPARAZIONE DEI GUASTI

La checklist seguente può aiutarvi a risolvere alcuni problemi che potreste incontrare usando l'unità. Prima di consultarla, controllare le connessioni e seguire le istruzioni nel manuale di uso. Non utilizzare l'unità in condizioni anormali, per esempio senza suono, o confumo o odori strani che possono causare incendi o scosse elettriche; in questo caso, smettere immediatamente di utilizzarlo e chiamate il negozio dove lo avete acquistato.

Problema probabile	Causa Probabile	Soluzione
Généralités		
L'unità non si accende.	Quadro spento. Il cavo non è collegato correttamente. Fusibile bruciato.	Ruotare la chiave nel quadro. Controllare i cablaggi. Sostituire il fusibile con uno nuovo dello stesso amperaggio.
Nessun segnale audio	Il volume è regolato al minimo o la funzione mute è attivata.	Controllare il volume o disattivare la funzione MUTE.
L'unità o il schermo non funziona normalmente.	Il sistema del unità é instable	Premere la manopola RESET.
Modo TUNER		
Non riceve le stazioni radio .	L'antenna non è collegata correttamente.	Collegare correttamente l'antenna.
Qualità bassa di ricezione delle stazioni radio.	L'antenna non è estesa completamente o è rotta.	Estendere pienamente l'antenna e se è rotta, sostituirla con una nuova.
Le stazioni programmate sono state perse.	Il cavo della batteria non è collegato correttamente.	Collegare il live permanente sull'unità al live permanente sul veicolo.
Modo USB/SD/MMC		
Non idoneo a inserire il dispositivo USB o la scheda SD/MMC.	La memory card o il dispositivo USB è stato inserito nella posizione sbagliata.	Inserirla nell'altra posizione.
Il dispositivo USB o la scheda SD/MMC non può essere letta.	Il formato NTFS non è supportato.	Controllare che il sistema file è in formato FAT o FAT32 . A causa di diversi formati, alcuni modelli di dispositivi di memorizzazione o lettori MP3 potrebbero non essere letti.



25 Impasse de la Commanderie – 59500 DOUAI – France

Phone : +33 (0)3 27 94 44 44 / Fax : +33 (0)3 27 94 44 45